



JBL PARTYBOX 720



ПОСІБНИК З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ

Для всіх виробів:

1. Виконуйте очищення виключно за допомогою сухої тканини.
2. Не закривайте вентиляційні отвори. Виконуйте встановлення цього пристрою відповідно до інструкцій виробника.
3. Не встановлюйте цей пристрій поблизу будь-яких джерел тепла, як-от радіаторів, обігрівачів, печей або інших приладів (зокрема підсилювачі), які генерують тепло.
4. З метою безпеки не нехтуйте штепсельною вилкою або вилкою заземлення. Штепсельна вилка має два ножові контакти, один з яких ширший. Вилка заземлення має два ножові контакти і третій заземлювальний штир. Для вашої безпеки передбачено широке лезо або третій штир. Якщо вилка не підходить до вашої розетки, зверніться до електрика, щоб замінити застарілу розетку.
5. Захищайте шнур живлення, не наступайте на нього і не згинайте його, особливо штекери, розетки і місця, де вони виходять з пристрою.
6. Використовуйте тільки пристосування або аксесуари, визначені виробником.
7. Використовуйте тільки з візком, підставкою, штативом, кронштейном або столом, визначених виробником, або які продаються разом із пристроєм. Якщо ви користуєтеся візком, то дотримуйтесь обережності при переміщенні візка/пристрою, щоб уникнути травми від перекидання.
8. Від'єднуйте цей пристрій під час грози або якщо він довго не використовується.
9. Будь-яке технічне обслуговування має виконувати ремонтний персонал. Обслуговування необхідне, коли прилад пошкоджено будь-яким чином, наприклад, пошкоджено шнур або вилку живлення, пролита рідина або в прилад потрапили будь-які предмети, або прилад піддався впливу дощу чи вологи, не працює нормально або впускався.
10. Щоб повністю відключити цей пристрій від мережі змінного струму, від'єднайте вилку шнура живлення від розетки змінного струму.
11. До мережевої вилки шнура живлення завжди має бути доступ.
12. Цей пристрій можна використовувати тільки з джерелом живлення та (або) зарядним кабелем, наданим виробником.



До водонепроникних пристроїв наведена далі інструкція може не застосовуватися. Див. керівництво користувача водонепроникного пристрою або стисле керівництво користувача, щоб отримати докладнішу інструкцію щодо водонепроникного пристрою.

- Не використовуйте прилад біля води.
- Не допускайте потрапляння на цей прилад крапель або бризок, не допускайте поставлення на цей прилад предметів, наповнених рідиною, таких як вази.

УВАГА:

- ЩОБ ЗНИЗИТИ РИЗИК ПОЖЕЖІ АБО УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ, ЦЕЙ ПРИСТРІЙ НЕ ПОВИНЕН ПІДДАВАТИСЯ ВПЛИВУ ДОЩУ АБО ВОЛОГИ.

УВАГА

НЕБЕЗПЕКА УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ. НЕ ВІДКРИВАТИ.



ЦЕЙ СИМВОЛ НА ВИРОБІ ОЗНАЧАЄ, ЩО В КОРПУСІ ВИРОБУ Є НЕ ІЗОЛЬОВАНА НЕБЕЗПЕЧНА НАПРУГА, ЯКА МОЖЕ ПРЕДСТАВЛЯТИ СОБОЮ РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ.



ЦЕЙ СИМВОЛ НА ВИРОБІ ОЗНАЧАЄ, ЩО В ЦЬОМУ КЕРІВНИЦТВІ Є ВАЖЛИВІ ВКАЗІВКИ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ ТА ТЕХНІЧНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО ОБЕРЕЖНІСТЬ ПРИ ВИКОРИСТАННІ FCC ТА IC ДЛЯ КОРИСТУВАЧІВ

Пристрій відповідає правилам Федеральної комісії зі зв'язку США, Частина 15. Дія виконується за таких двох умов: (1) Цей пристрій не може викликати шкідливих перешкод, і (2) цей пристрій повинен приймати будь-які перешкоди, зокрема перешкоди, які можуть викликати небажану роботу.

CAN ICES(B)/NMB(B)

ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ ПОСТАЧАЛЬНИКА FCC SDOC

Компанія HARMAN International цим заявляє, що це обладнання відповідає частині 15 FCC, підрозділ B.

Заява Федеральної комісії зв'язку про перешкоди

Це обладнання було випробувано і виявлено, що воно відповідає обмеженням для цифрових пристроїв класу B відповідно до частини 15 Правил Федеральної комісії зі зв'язку США. Ці обмеження призначені для забезпечення належного захисту від шкідливих перешкод під час встановлення в житлових приміщеннях. Це обладнання генерує, використовує і може випромінювати радіочастотну енергію і, якщо його не встановлено і воно не використовується відповідно до інструкцій виробника, воно може викликати шкідливі перешкоди для радіозв'язку. Однак немає ніякої гарантії, що перешкоди не виникнуть в окремих випадках встановлення. Якщо це обладнання викликає шкідливі перешкоди для приймання радіо- або телесигналу, які можна визначити шляхом вимкнення й увімкнення обладнання, користувачеві рекомендується спробувати виправити завади за допомогою одного або кількох таких заходів:

- Переорієнтуйте або перемістіть приймальну антену.
- Збільште відстань між обладнанням і приймачем.
- Підключіть обладнання до розетки в мережі, яка відрізняється від тієї, до якої підключено приймач.
- Зверніться до постачальника або досвідченого радіо/телемайстра.

Обережно:

- Зміни або модифікації, явно не схвалені компанією HARMAN, можуть позбавити користувача права керувати обладнанням.

Для виробів, що передають радіочастотну енергію:

(i) Цей пристрій містить не ліцензійний(-і) передавач(-і)/приймач(-і), які відповідають не ліцензійним(-им) положенням RSS Канади з інновацій, науки та економічного розвитку. Дія виконується за таких двох умов:

1. Цей пристрій не має створювати перешкоди.
2. Цей пристрій має приймати будь-які перешкоди, включно з перешкодами, що можуть спричинити небажану роботу пристрою.

(ii) Заява про вплив радіації

Це обладнання відповідає вимогам FCC і IC RSS-102 щодо радіаційного впливу, який встановлено для неконтрольованого середовища.

Радіо обладнання працює в діапазоні 5150-5850 МГц

Попередження FCC і IC:

Радари великої потужності виділені основним користувачам у діапазонах 5,25–5,35 ГГц і 5,65–5,85 ГГц. Ці радарні станції можуть створювати перешкоди для не ліцензованих локальних мереж та/або (пошкоджувати не ліцензовані) локальні мережі. Для цього бездротового обладнання не передбачено ніяких засобів управління конфігурацією, що дають змогу змінювати частоту роботи за межами дозволу, наданого FCC на експлуатацію в США відповідно до частини 15.407 правил FCC.

Попередження IC:

Користувачам також необхідно повідомити таке:

1. Пристрій призначений для роботи в діапазоні 5150 - 5250 МГц і лише для використання всередині приміщень, щоб зменшити потенційні перешкоди для мобільних супутникових систем, що працюють на одному й тому самому каналі;
2. Максимальне посилення антени, дозволене для пристроїв у діапазонах частот 5250 - 5350 МГц і 5470 - 5725 МГц, має відповідати обмеженню еквівалентної потужності ізотопного випромінювання: і
3. Максимальний коефіцієнт посилення антени, дозволений для пристроїв у радіочастотному діапазоні 5725 - 5825 МГц має відповідати лімітам e.i.r.p., визначеним у відповідних випадках для експлуатації «від точки до точки» та не «від точки до точки».

Обмеження використання Увага користувачів у Європейському союзі: експлуатація обмежується використанням у приміщенні в діапазоні 5150-5350 МГц.

Правильна утилізація виробу (Відходи електричного й електронного обладнання)

Цей символ означає, що виріб не можна викидати разом із побутовим сміттям. Він має доставлятися до відповідного об'єкта зі збирання відходів для утилізації. Належна переробка та утилізація допомагає захищати природні ресурси, здоров'я людей і довкілля. Докладніше про переробку й утилізацію цього виробу можна дізнатися, звернувшись до місцевого муніципалітету, служби утилізації або магазину, де ви придбали цей продукт.



Цей продукт відповідає вимогам RoHS.

Цей виріб відповідає Директиві 2011/65/EU Європейського парламенту і Ради ЄС та Закону Великобританії 2012 р. «Про обмеження використання певних небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні» зі змінами та доповненнями стосовно обмеження використання певних небезпечних речовин у електричному та електронному обладнанні.

REACH

REACH (Регламент № 1907/2006) регулює виробництво та використання хімічних речовин і їхній потенційний вплив на здоров'я людей і довкілля. Відповідно до статті 33(1) Регламенту REACH постачальники повинні інформувати отримувачів, якщо виріб містить понад 0,1% (від ваги виробу) будь-якої речовини, включеної до Списку кандидатів Речовин, що викликають занепокоєння (SVHC) (далі – «Список кандидатів REACH»). Цей виріб містить речовину «свинець» (CAS-No. 7439-92-1) у концентрації понад 0,1% його ваги. На час випуску цього виробу, за винятком речовини «свинець» жодні інші речовини зі списку кандидатів REACH не містяться в концентрації понад 0,1% від ваги цього виробу.

Примітка:

- Свинець додано до списку кандидатів REACH 27 червня 2018 р. Включення свинцю до списку кандидатів REACH не означає, що матеріали, які містять свинець, становлять безпосередній ризик або призводять до обмеження дозволу на використання цієї речовини.

Для пристроїв із роз'ємами для навушників

ПОПЕРЕДЖЕННЯ/ПЕРЕСТОРОГИ



НЕ використовуйте навушники на великій гучності довгий час.

- Щоб уникнути пошкодження слуху, використовуйте навушники на комфортному й помірному рівні гучності.

- Перш ніж розташувати навушники на своїх вухах, зменшіть гучність на своєму пристрої, а потім поступово збільшуйте гучність, доки не досягнете комфортного рівня для прослуховування.

Для виробів, які містять акумулятори

Інструкція користувача щодо видалення, переробки та утилізації батарей

Щоб видалити акумулятори із обладнання або пульта дистанційного керування, виконайте процедуру вставлення батарей, описану в посібнику власника, в зворотному порядку. Для виробів із вбудованим акумулятором, який працює весь термін служби виробу, видалення акумулятора може виявитися неможливим для користувача. У цьому випадку, центри утилізації або переробки здійснюють розбирання цього виробу та витягнення акумулятора. Якщо з будь-якої причини необхідно замінити акумулятор, цю процедуру мають виконувати уповноважені сервісні центри. У Європейському Союзі та інших країнах забороняється викидати будь-який акумулятор разом із побутовим сміттям. Усі акумулятори необхідно утилізувати в екологічно безпечний спосіб. Зверніться до місцевих органів влади щодо того, як поводитися з відходами, та за інформацією про екологічно обґрунтований збір, переробку та утилізацію використаних акумуляторів.

УВАГА:

- Небезпека вибуху при неправильній заміні акумулятора. Щоб знизити ризик пожежі або опіків, не розбирайте, не роздавлюйте, не проколюйте, не замикайте на коротко зовнішні контакти, не піддавайте впливу температури понад 60 °C (140 °F) і не кидайте у воду або вогонь. Замінюйте акумулятори тільки визначені виробником. Символ, що позначає «роздільний збір» для всіх батарей і акумуляторів, являє собою перекреслений контейнер для сміття на коліщатках, як показано нижче:

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Вироби містять акумулятори типу «таблетка» або «кнопка»**

НЕ КОВТАЙТЕ АКУМУЛЯТОР, Є РИЗИК ХІМІЧНИХ ОПІКІВ. Цей виріб містить акумулятори типу «таблетка» або «кнопка». Якщо проковтнути батарейки типу «таблетка» або «кнопка», це може спричинити серйозні внутрішні опіки всього за 2 години та призвести до загибелі користувача. Зберігайте нові й використані акумулятори подалі від дітей. Якщо батарейний відсік не закривається надійно, припиніть використовувати виріб і зберігайте його в недоступному для дітей місці. Якщо ви вважаєте, що хтось міг проковтнути акумулятор або він потрапив в організм у будь-який інший спосіб, негайно зверніться до лікаря.

Для всіх виробів із бездротовим зв'язком:

Ця компанія HARMAN International заявляє, що це обладнання відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви 2014/53/EU і правилам Великобританії щодо радіо обладнання 2017 р. З декларацією відповідності можна ознайомитися в розділі специфікацій на сторінці з інформацією про продукт, доступній на www.jbl.com або на www.jbl.com/doc.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПРО ЕПІЛЕПСІЮ

Миготливе світло може викликати епілептичний напад у деяких людей.

ЗМІСТ

ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ 2

1. ВСТУП 6

2. ЩО В КОРОБЦІ 6

3. ОГЛЯД ВИРОБУ 7

- 3.1 Верхня панель 7
- 3.2 Задня панель 8

4. ВСТАНОВЛЕННЯ 8

5. УВІМКНЕННЯ 9

6. ВИКОРИСТАННЯ PARTYBOX 9

- 6.1 З'єднання Bluetooth 9
- 6.2 Підключення USB 10
- 6.3 Керування музикою 10
- 6.4 Підключення AUX 11
- 6.5 Мікшування звуку з мікрофоном і/або гітарою/пристроєм з лінійним пристроєм 11
- 6.6 Заряджання мобільного пристрою 12
- 6.7 Заміна акумулятора (JBL BATTERY 600) 12

7. ПЕРЕНЕСЕННЯ PARTYBOX 13

8. РОЗШИРЕНЕ ВИКОРИСТАННЯ 13

- 8.1 Програма JBL 13
- 8.2 Світлові ефекти 13
- 8.3 Звукові ефекти 13
- 8.4 Підключення кількох гучномовців 14
- 8.5 Послідовний ланцюг 14
- 8.6 Скидання до заводських налаштувань 14
- 8.7 IPX4 14

9. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ 15

10. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ 15

11. ВІДПОВІДНІСТЬ 16

12. ТОРГОВА МАРКА 16

1. ВСТУП

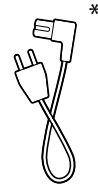
Вітаємо з покупкою! Цей посібник містить інформацію про динамік **JBL PARTYBOX 720**. Рекомендуємо витратити кілька хвилин і прочитати цей посібник виробу й покрокові вказівки, які допоможуть вам настроїти пристрій і почати роботу. Перш ніж використовувати виріб, прочитайте й візьміть до уваги всі інструкції з техніки безпеки.

Якщо у вас виникнуть будь-які запитання про виріб, його інсталяцію або використання, зверніться до роздрібного торговця або служби по роботі з клієнтами, або відвідайте наш веб-сайт за адресою www.jbl.com.

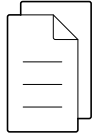
2. ЩО В КОРОБЦІ



①



②



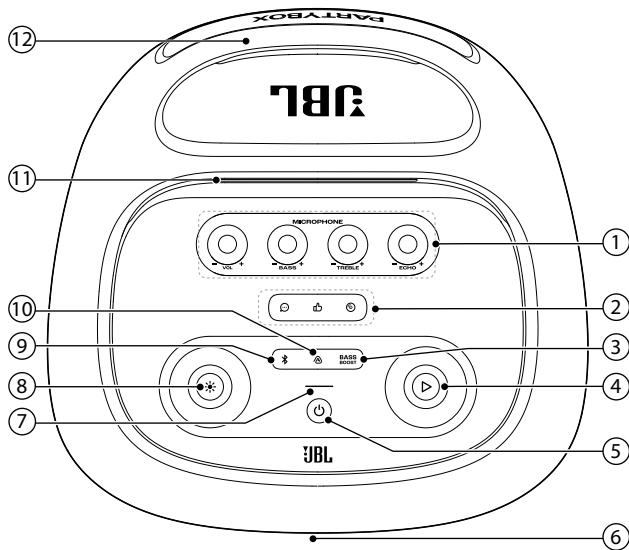
③

- 1) Основний блок
- 2) Шнур живлення*
- 3) Короткий посібник користувача, паспорт безпеки, гарантійний талон

*Кількість шнурів живлення і тип штекера залежать від регіону.

3. ОГЛЯД ВИРОБУ

3.1 Верхня панель



1) Елементи керування мікрофоном

- VOL +

- Регулюйте гучність мікрофону.

- BASS +

- Регулювання рівня низьких частот.

- TREBLE +

- Регулювання рівня високих частот.

- ECHO +

- Регулювання рівня відлуння.

2) Панель звукових ефектів

- Виберіть спеціальний звуковий ефект.

3) BASS BOOST

- Посильте рівень басів: рівень, рівень 1, рівень 2 або вимкнено.

4) ▷

- Відтворення, пауза або відновлення відтворення.
- Поверніть за годинниковою стрілкою/проти годинникової стрілки, щоб збільшити/зменшити основний обсяг.

5) ⏻

- Увімкнення або вимкнення живлення.

6) Світлодіодне кільце

7) Індикатор стану заряду акумулятора

8) ✨

- Натисніть, щоб увімкнути або вимкнути світловий ефект.
- Утримуйте понад 2 секунди, щоб увімкнути або вимкнути режими імпульсної лампи та зоряного неба.
- Поверніть за годинниковою стрілкою/проти годинникової стрілки, щоб перемикнути між різними світловими візерунками.

9) ✖

- Натисніть, щоб увійти в режим з'єднання Bluetooth.

10) 🔊

- Натисніть, щоб увімкнути або вимкнути підключення кількох динаміків.

11) Док-станція для мобільних пристроїв

12) Ручка

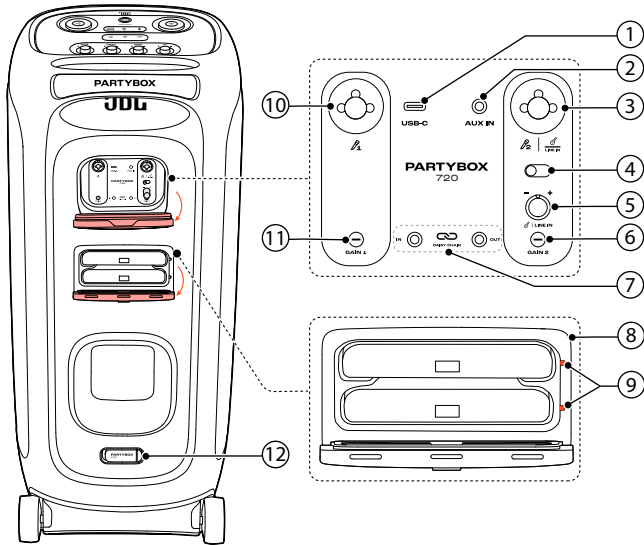
Стан світлодіода

⏻	○ Постійний білий	Увімкнення
	○ Тьмянний білий	Режим очікування
	● Вимк.	Вимк.
✖	☀ Блімає швидко білий	З'єднання в пару
	○ Постійний білий	З'єднано
	● Вимк.	Не під'єднано
BASS BOOST	○ Постійний білий	Рівень 2
	○ Тьмянний білий	Рівень 1
	● Вимк.	Вимк.
◯	● Червоний (блімає швидко)	Акумулятор розряджено
	☀ Білий (блімає повільно)	Зарядження
	○ Постійний білий	Динамік повністю заряджено, коли світлова смуга є суцільно білою.

Обережно:

- Не дивіться прямо на світловипромінювальні деталі, коли увімкнено підсвічування динаміка.

3.2 Задня панель



1) USB-C

- Під'єднання до USB-накопичувача.
- Підключити до ПК, планшета або інших мобільних пристроїв.
- Заряджати мобільні пристрої.

2) AUX IN

- Підключення до зовнішнього аудіопристрою через аудіокабель 3,5 мм (не входить у комплект).

3) | LINE IN

- Підключити до мікрофона, гітари або пристрою з лінійним входом, такого як DJ-мікшер.

4) Перемикач-повзунок для мікрофона 2/гітари/лінійного входу

5) Ручка гучності для лінійного входу/гітари (| LINE IN)

- Регулюйте гучність гітари або пристрою з лінійним входом (якщо підключено).

6) GAIN 2

- Регулювати підсилення відповідного мікрофону () або гітари/лінійного входу.

7) IN/OUT

- Послідовний ланцюг гучномовців PARTYBOX через аудіо кабелі 3,5 мм (не входять до комплекту постачання).

8) Відсік акумулятора

- Потягніть вниз застібку, щоб відкрити відсік акумулятора.

9) Індикатор стану заряду акумулятора

	Блимає червоним	Акумулятор розряджено
	Постійно світиться червоним	Заряджання

10)

- З'єднання з мікрофоном.

11) GAIN 1

- Відрегулюйте підсилення відповідного входу мікрофона ()

12) Джерело живлення змінного струму

- Підключення до джерела змінного струму.

4. ВСТАНОВЛЕННЯ

Обережно:

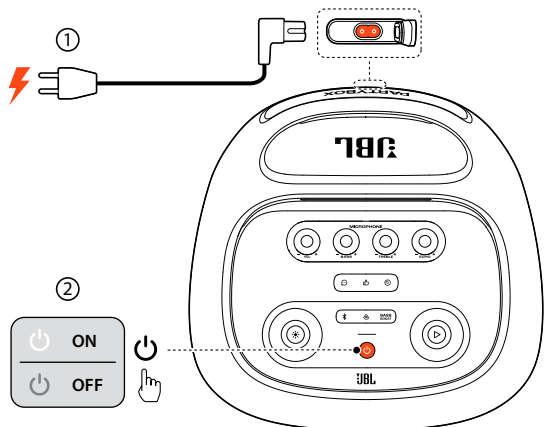
- Не сідайте, не опирайтеся на динамік і не штовхайте його в бік, щоб уникнути перекидання та можливих пошкоджень.

Розташуйте динамік на рівній, стійкій поверхні та переконайтеся, що гумову сторону ніжок опущено донизу.

5. УВІМКНЕННЯ

Обережно:

- Використовуйте тільки шнур живлення, який входить у комплект.
- Як джерело живлення для динаміка можна використовувати джерело змінного струму або вбудований акумулятор.



1. Підключіть до мережі змінного струму.
 - Щоб використовувати вбудований акумулятор, від'єднайте живлення змінного струму після заряджання гучномовця.
2. Натисніть , щоб увімкнути живлення.

Поради:

- Повністю зарядіть вбудований акумулятор перед першим використанням — це продовжить його термін служби.
- Коли гучномовець увімкнено, рівень заряду акумулятора можна перевірити способом натискання будь-якої кнопки на гучномовці, окрім .
- Динамік автоматично перемикається в режим очікування після 20 хвилин бездіяльності. Ви можете натиснути  на динаміку, щоб перейти до звичайних умов експлуатації.

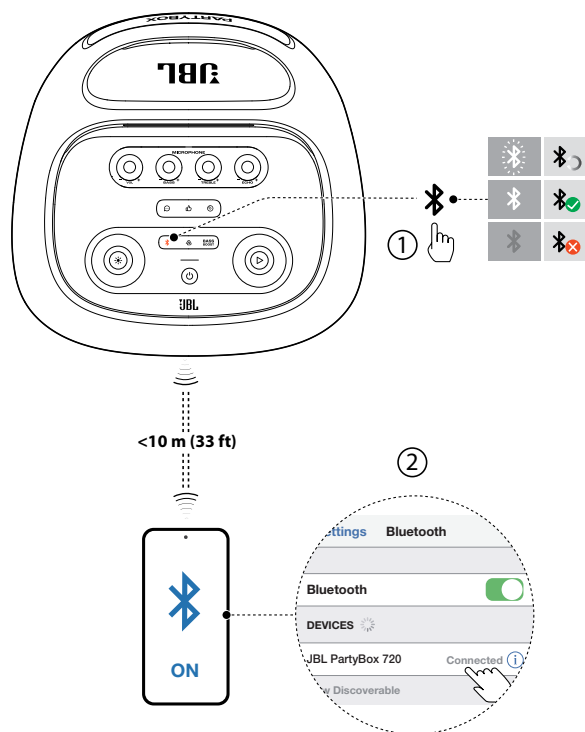
6. ВИКОРИСТАННЯ PARTYBOX

Примітки:

- Одночасно можна відтворювати тільки одне джерело звуку.
- Початок відтворення з іншого джерела завжди перериває відтворення з поточного джерела.

6.1 З'єднання Bluetooth

Ви можете використовувати динамік зі своїм смартфоном або планшетом, які підтримують Bluetooth.



1. Натисніть  на динаміку, щоб увійти в режим з'єднання Bluetooth.
2. Виберіть **JBL PartyBox 720** у пристрої Bluetooth для підключення.
3. Після вдалого з'єднання ви можете передавати аудіо зі свого пристрою Bluetooth на цей динамік.

Примітки:

- Цей гучномовець підтримує підключення в кількох точках. Без відключення першого пристрою можна встановити з'єднання з другим пристроєм Bluetooth.
- Введіть «0000», якщо для під'єднання пристрою Bluetooth потрібен PIN-код.
- Робота Bluetooth може залежати від відстані між цим виробом і вашим пристроєм Bluetooth, а також від умов експлуатації.

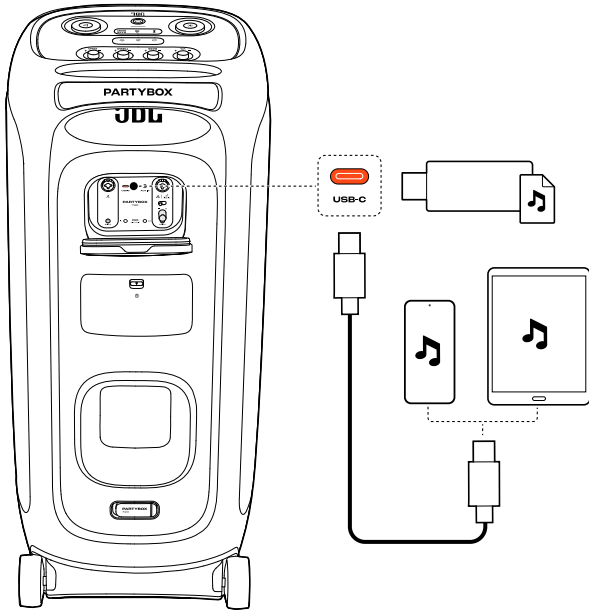
Щоб завершити роботу пристрою з підтримкою Bluetooth:

- Вимкніть цей динамік або
- Вимкніть Bluetooth на своєму пристрої.

Щоб повторно під'єднати пристрій з підтримкою Bluetooth:

- Коли ви вмикаєте цей динамік наступного разу, він автоматично намагається повторно під'єднати останній з'єднаний пристрій.
- У іншому разі вручну виберіть **JBL PartyBox 720** у пристрої Bluetooth для підключення.

6.2 Підключення USB



- Підключіть динамік до ПК, планшета або інших мобільних пристроїв для відтворення та запису аудіо (тільки вхід для мікрофона та гітари/лінійного входу).
 - Підключіть USB-накопичувач, який містить відтворюваний аудіо вміст, до порту USB-C динаміка (не для регіону Європи, Близького Сходу та Африки).
- Гучномовець автоматично перемикається на джерело USB.
- Відтворення аудіо почнеться автоматично.

Порада:

- Динамік відтворює аудіофайли на USB-накопичувачі в алфавітному порядку від кореневої папки до останнього рівня підпапок. Підтримується до 8 рівнів підпапок.

Підтримувані аудіоформати

Додатково	Кодек	Частота дискретизації	Швидкість передачі даних
MP3	MP1	44,1 K/48 K	32-448 кбіт/с
	MP2	44,1 K/48 K	8-384 кбіт/с
	MP3	44,1 K/48 K	8-320 кбіт/с
WAV	IMA-ADPCM	44,1 K/48 K	32-384 кбіт/с
	MS-ADPCM		
	a-law		
	u-law		
	PCM	44,1 K/48 K	128-1536 кбіт/с
FLAC	flac	44,1 K/48 K	600-1300 кбіт/с

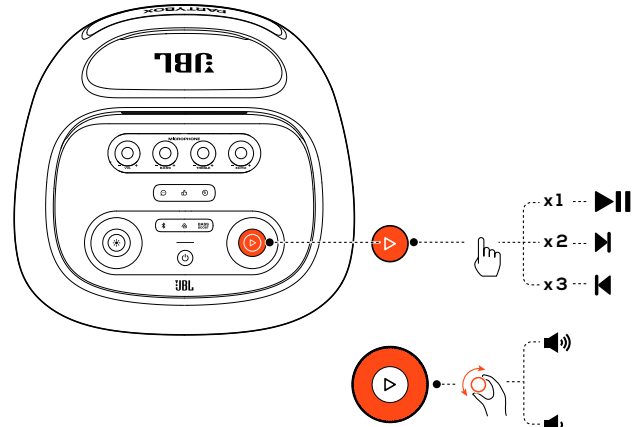
6.2.1 Запис аудіо на пристрій сховища USB

Утримуйте  і **BASS BOOST** одночасно протягом понад дві секунди, щоб почати або зупинити запис (вхід тільки для мікрофона та гітари).

→ При початку запису світлодіодний індикатор **BASS BOOST** один раз блимає білим.

→ При зупинці запису світлодіодний індикатор **BASS BOOST** двічі блимає білим.

6.3 Керування музикою

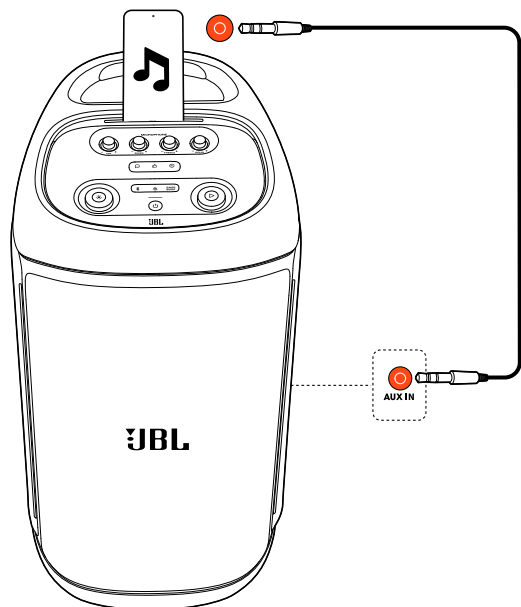


- Натисніть  один раз, щоб призупинити або відновити відтворення.
- Натисніть двічі , щоб перейти до наступної композиції.
- Натисніть тричі , щоб відтворити попередню композицію.
- Повертайте ручку гучності за годинниковою стрілкою або проти годинникової стрілки, щоб збільшувати або зменшувати основну гучність.
- Натисніть **BASS BOOST**, щоб вибрати рівень басів: рівень 1, рівень 2 або вимкнено.

Примітка:

- Функція «Пропустити» недоступна в режимі AUX.

6.4 Підключення AUX



1. Під'єднайте зовнішній аудіопристрій до динаміка за допомогою аудіокабеля 3,5 мм (не входить у комплект).
→ Гучномовець автоматично перемикається на джерело AUX.
2. Запустіть відтворення аудіо на зовнішньому пристрої.

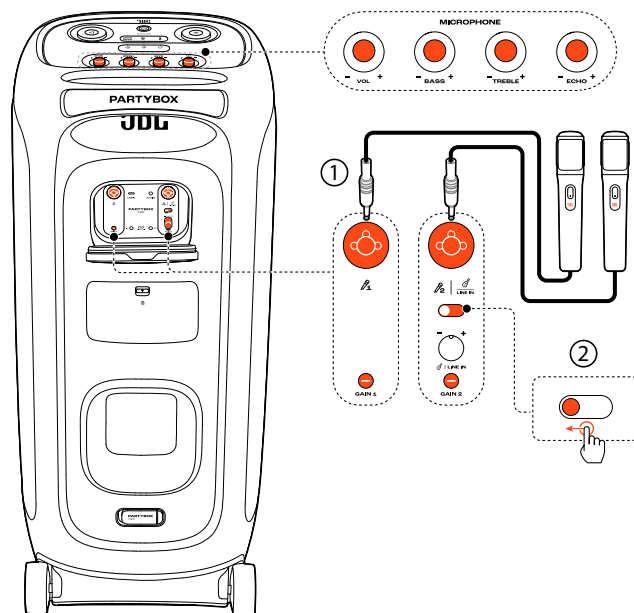
6.5 Мікшування звуку з мікрофоном і/або гітарою/пристроєм з лінійним пристроєм

Способом використання мікрофона або електрогітари/пристрою з лінійного пристрою, наприклад, DJ-мікшера (не постачається), ви можете міксувати звук із джерелом аудіо.

Примітки:

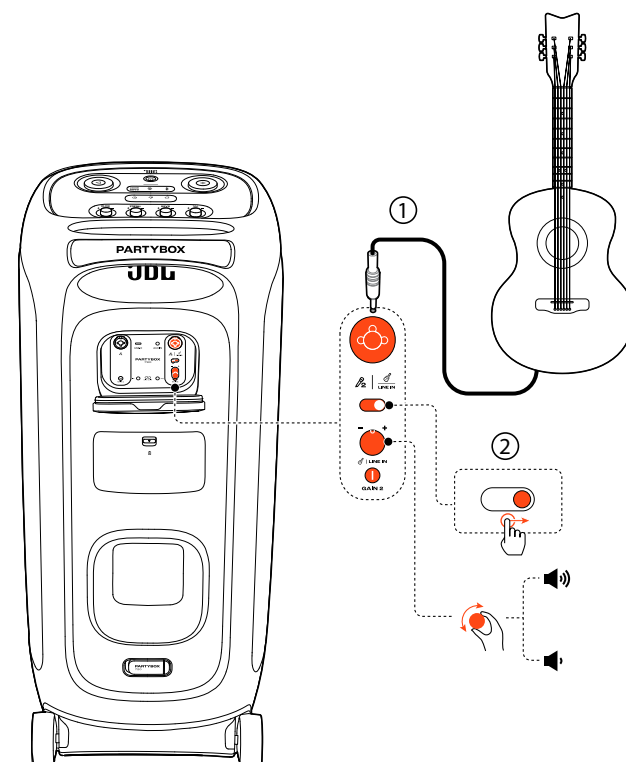
- Завжди регулюйте гучність гітари/пристрою з лінійного пристрою або мікрофону на мінімальний рівень, перед підключенням/відключенням.
- Завжди відключайте гітару/пристрій із лінійний пристрій або мікрофон, коли вони не використовуються.

6.5.1 Підключення мікрофона



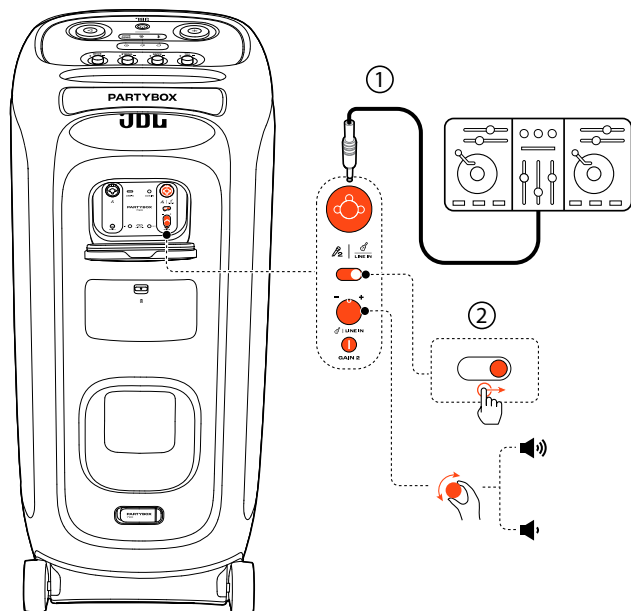
1. Під'єднайте мікрофон до роз'єму або | .
2. При підключенні мікрофона до роз'єма | відповідним чином перемикайте бігунок.

6.5.2 Підключення гітари



1. Під'єднайте гітару до роз'єму | .
2. Перемикайте бігунок відповідним чином.

6.5.3 Підключення лінійного входу пристрою



1. Підключення лінійного входу пристрою, такого як DJ-мікшер до роз'єму **LINE IN**.
2. Перемикайте бігунок відповідним чином.

6.5.4 Мікшування звуку

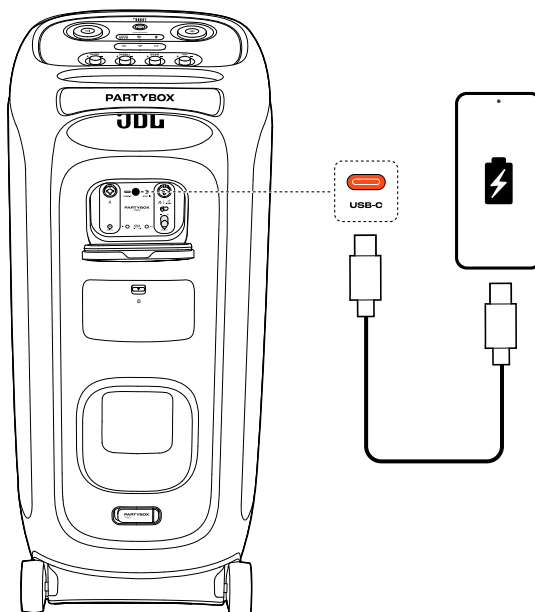
Співайте з використанням мікрофону або відтворюйте звуки гітари/лінійного пристрою.

- Щоб регулювати гучність мікрофона джерела аудіо, повертайте **▷** ручку гучності на верхня панель за годинниковою стрілкою або проти годинникової стрілки.
- Щоб регулювати гучність мікрофона, повертайте ручку **-VOL +** на верхня панель. Щоб регулювати гучність гітари/лінійного пристрою, повертайте **-G | LINE IN +** ручку гучності на задній панелі.
- Щоб регулювати підсилення мікрофона або гітари, повертайте ручку **GAIN 1** або ручку **GAIN 2** на задня панель відповідно.
- Щоб регулювати рівні відлуння, високих і низьких частот мікрофона, повертайте ручки **-ECHO +**, **-TREBLE +**, **-BASS +** на верхня панель відповідно.

6.6 Зарядження мобільного пристрою

Обережно:

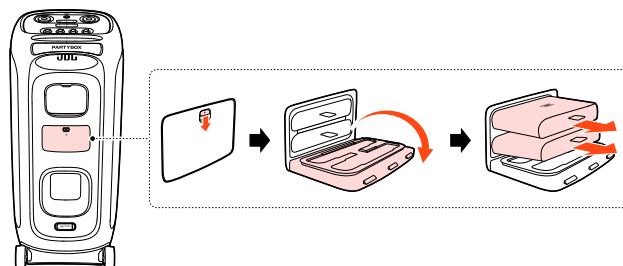
- Не підключайте динамік, доки порт USB-C не є повністю сухим і чистим.



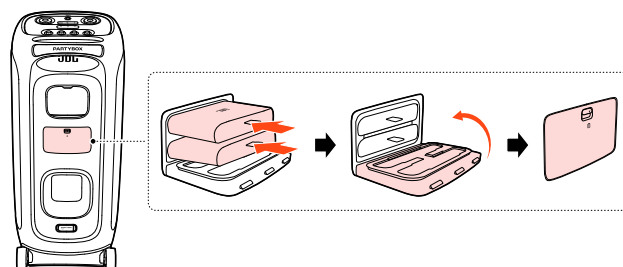
Примітка:

- Зарядний кабель USB-C не постачається.

6.7 Заміна акумулятора (JBL BATTERY 600)



1. Потягніть вниз застібку, щоб відкрити акумуляторний відсік, потім вийміть старий акумулятор.



2. Вставте новий акумулятор одного й того самого типу (JBL BATTERY 600), при цьому металеві контакти мають бути спрямовані вниз, потім закрийте кришку акумуляторного відсіку.

Примітка:

- Для регіону Європи, Близького Сходу та Африки акумулятори не входять до комплекту постачання.

7. ПЕРЕНЕСЕННЯ PARTYBOX

Обережно:

- Перш ніж переносити динамік, переконайтеся, що всі шнури від'єднано.
- Щоб уникнути травмування та (або) пошкодження майна, міцно тримайте виріб під час переміщення.

Акустична система PARTYBOX 720 оснащена ручкою, що допомагає легко переміщати колонку.

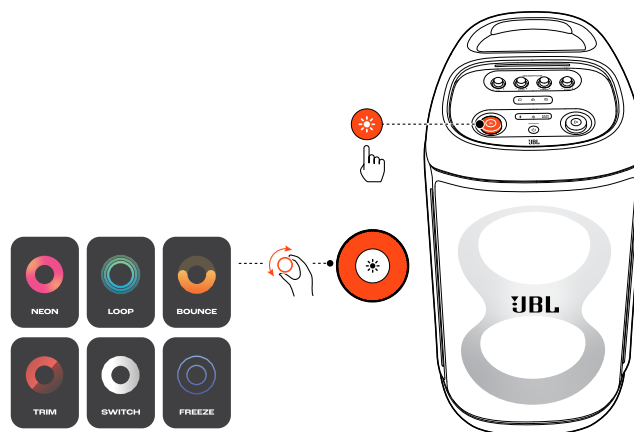
8. РОЗШИРЕНЕ ВИКОРИСТАННЯ

8.1 Програма JBL



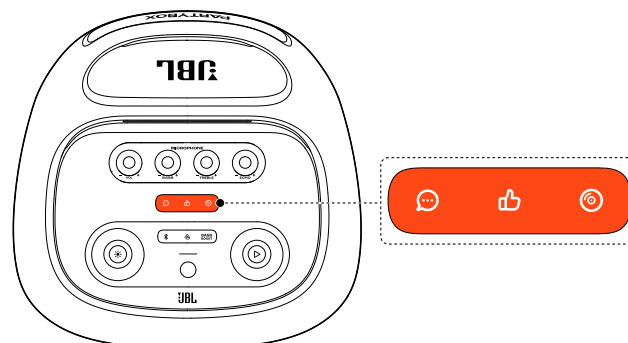
Завантажте та встановіть програму JBL, щоб отримати максимум задоволення від виробу.

8.2 Світлові ефекти



- Натисніть , щоб увімкнути або вимкнути світловий ефект.
- Утримуйте  понад 2 секунди, щоб увімкнути або вимкнути режими імпульсної лампи та зоряного неба.
- Поверніть регулятор за годинниковою стрілкою/проти годинникової стрілки, щоб перемикнутися між різними світловими візерунками: NEON, LOOP, BOUNCE, TRIM, SWITCH, або FREEZE.

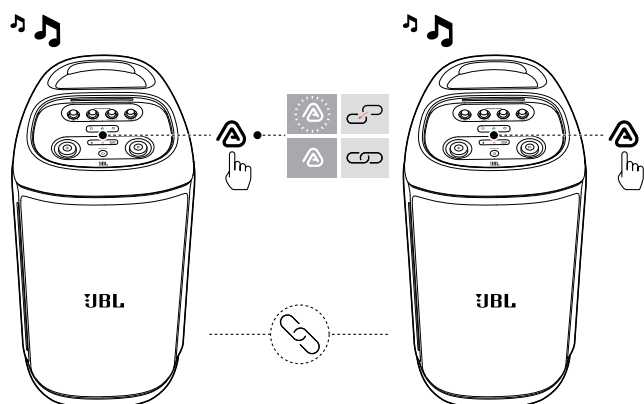
8.3 Звукові ефекти



Натискайте ,  або , щоб вибрати спеціальний звуковий ефект.

8.4 Підключення кількох гучномовців

Щоб отримати навіть більший звук, ви можете підключити разом два гучномовця PARTYBOX або більше.



Натисніть  на обох гучномовцях.

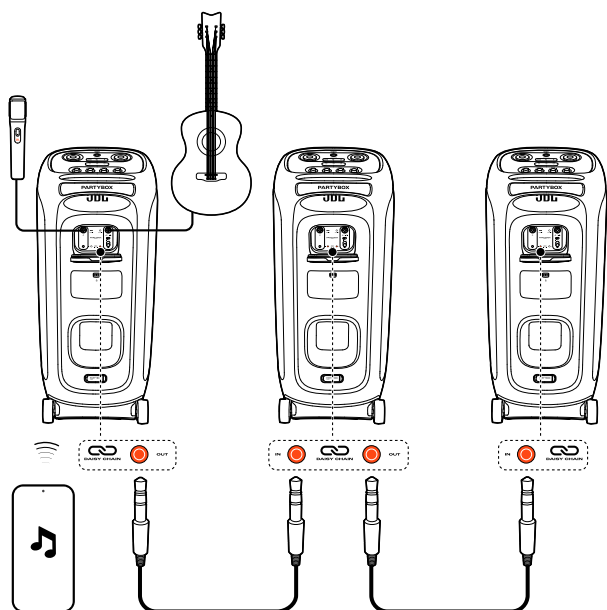
Щоб відключити:

Вимкніть живлення або натисніть  на одному з гучномовців.

ПОРАДА:

- За замовчуванням гучномовець, який підключений до пристрою Bluetooth, є основним гучномовцем.

8.5 Послідовний ланцюг



8.6 Скидання до заводських налаштувань

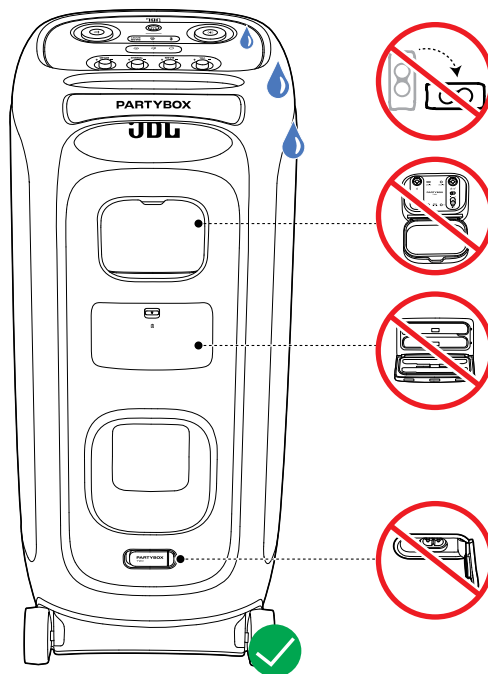
Щоб відновити пристрій до заводських налаштувань, утримуйте  та  понад 10 секунд.

8.7 IPX4

Обережно:

- Перш ніж підключити джерело змінного струму, завжди перевіряйте роз'єм заряджання, чи він сухий.
- Щоб гарантувати стійкість до бризок, завжди тримайте захисні кришки надійно закритими.

Цей динамік стійкий до бризок (рейтинг IPX4).



9. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Перетворювач: Низькочастотний динамік 2 x 9 дюйми (243 мм), твітери з купольною мембраною 2 x 1,25 дюйми (30 мм)
- Вихідна потужність: 800 Вт RMS (IEC60268)
- Потужність на вході: 100 - 240 В ~ 50 / 60 Гц
- Частотна характеристика: 32 Гц - 20 кГц
- Співвідношення «сигнал-шум»: > 80 дБ
- Тип акумулятора (Батарей не входять до комплексу для регіону EMEA): 2 x JBL BATTERY 600 (Літій-іонний полімерний 99,02 Вт-год (еквівалентно 21,6 В / 4584 мАг))
- Час заряджання акумулятора: 3 години (режим вимкненого динаміка)
- Тривалість відтворення музики: до 15 годин (залежить від рівня гучності та вмісту аудіо)
- Тип кабелю: Кабель живлення змінного струму (тип залежить від регіону)
- Довжина кабелю: 2,0 м / 6,6 фути
- USB-C Зарядний вихід: PDO (5 В / 3 А, 9 В / 3 А, 15 В / 2 А, 20 В / 1,5 А макс.), PPS (5 - 11 В / 2,7 А, 5 - 16 В / 1,85 А)
- Формат USB: FAT16, FAT32
- Підтримувані формати (недоступні для регіону Європи, Близького Сходу та Африки): .MP3, .WAV, .FLAC
- Версія Bluetooth®: 5.4
- Профіль Bluetooth®: A2DP V1.4, AVRCP V1.6
- Частотний діапазон передавача Bluetooth®: 2,4 ГГц - 2,4835 ГГц
- Потужність передавача Bluetooth®: ≤ 18 дБм (EIRP)
- Модуляція передавача Bluetooth®: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- Вхідна чутливість:
 - Додатковий вхід: 250 мВ RMS (роз'єм 3,5 мм)
 - Мікрофонний вхід: 20 мВ RMS
 - Вхід для гітари/Вхідний канал: 100 мВ RMS
 - Вхід Bluetooth/USB: -12 децибел повної шкали
- Розміри виробу (Ш x В x Г): 416 x 942 x 406 мм / 16,38" x 37,1" x 16,0"
- Вага нетто: 31 кг / 68,3 фунтів
- Розміри упаковки (Ш x В x Г): 491 x 1027 x 468 мм / 19,33" x 40,43" x 18,43"
- Вага брутто: 34,9 кг / 76,9 фунтів

10. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Обережно:

- Ніколи не намагайтеся відремонтувати виріб самостійно. Якщо під час використання цього виробу виникають будь-які проблеми, перш ніж звертатися до центру обслуговування, перегляньте наведені нижче поради.

Система

Динамік не вмикається.

- Переконайтеся в тому, що акумулятор гучномовця не розряджений. Якщо ні, використовуйте натомість живлення змінного струму.

Деякі кнопки/ручки не реагують

- Виріб може бути увімкнено в демонстраційному режимі. У демонстраційному режимі всі джерела введення та кнопки, за винятком  і ручки гучності та світлового візерунку вимкнені. Щоб вийти, при підключеному живленні змінного струму утримуйте  і  одночасно протягом понад 10 секунд.
- Верхня панель може бути заблокована. У цьому разі вимкнені всі кнопки/ручки на верхній панелі, за винятком . Відкрийте програму JBL або перезавантажте гучномовець, щоб розблокувати його.

Звук

Немає звуку від динаміка.

- Переконайтеся, що динамік увімкнено.
- Відрегулюйте гучність.
- Переконайтеся, що джерело звуку активне і не вимкнено.

Немає звуку під час телефонних викликів, коли телефон заряджається

- Видаліть зарядний кабель USB, перш ніж виконувати виклик або відповідати на виклик.
- Увімкніть режим гучномовця телефону, щоб виводити звук через телефон, а не через гучномовець.

Bluetooth

Пристрій не може під'єднатися до динаміка.

- Перевірте, чи на пристрої увімкнено функцію Bluetooth.
- Динамік уже під'єднано до іншого пристрою Bluetooth. Утримуйте  на динаміку понад 10 секунд, щоб від'єднати його й виконати з'єднання з новим пристроєм.

Погана якість звуку з під'єданого пристрою Bluetooth

- Сигнал Bluetooth поганий. Перемістіть пристрій ближче до динаміка або усуньте будь-які перешкоди між пристроєм і динаміком.

11. ВІДПОВІДНІСТЬ

Виріб відповідає вимогам екологічного дизайну згідно з Регламентом Комісії (ЄС) 2023/826 щодо споживання енергії електричним та електронним побутовим і офісним обладнанням у вимкненому режимі, режимі очікування та в режимі очікування при підключенні до мережі.

- Інформація про споживання енергії
 - Вимкнений стан: Немає даних
 - Режим очікування: $\leq 0,5$ Вт
 - Режим очікування при підключенні до мережі: $\leq 2,0$ Вт
 - Режим очікування при підключенні до мережі, якщо встановлено з'єднання всіх дротових портів і активовано всі бездротові порти: $\leq 2,0$ Вт
- Період часу, після якого функція керування енергією автоматично перемикає обладнання:

Вимкнення/ Режим очікування	Коли система перебуває в режимі нормальної експлуатації	Переходить у режим вимкнення/режим очікування через 20 хвилин не активності
Режим очікування при підключенні до мережі	Коли активується підключення до бездротової мережі	Переходить у режим очікування при підключенні до мережі через 20 хвилин неактивності

Максимальна робоча температура становить 45°C.

На приладі не можна розташовувати будь-які джерела відкритого полум'я, такі як запалені свічки.

12. ТОРГОВА МАРКА



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



HARMAN International Industries,
Incorporated 8500 Balboa Boulevard,
Northridge, CA 91329 USA
www.jbl.com

© 2025 HARMAN International Industries, Incorporated.

Усі права захищено.

JBL — це торгова марка HARMAN International Industries, Incorporated, зареєстрована в США та (або) інших країнах. Технічні характеристики, особливості та зовнішній вигляд можуть змінюватися без попереднього повідомлення.